

PÚBLICO

Índice AI: AMR 34/032/2006

AU 238/06

Temor por la seguridad / amenazas de muerte

1 de septiembre de 2006

GUATEMALA

**Vinicio Aguilar Mancilla
Oscar Rodolfo Castañeda**

**] presentadores de radio
] de la emisora Radio 10**

Otros miembros del personal de la emisora Radio 10

El presentador de radio Vinicio Aguilar Mancilla ha recibido un disparo y su colega Oscar Rodolfo Castañeda ha sido amenazado en lo que parece ser un intento de limitar su libertad de expresión. Sus vidas, y las de otros miembros del personal de la emisora Radio 10, corren peligro.

El 23 de agosto, hacia las siete de la mañana, Vinicio Aguilar Mancilla había salido a correr en la Ciudad de Guatemala cuando dos hombres no identificados que viajaban en una motocicleta de color dorado dispararon contra él y le hirieron. Uno de ellos se bajó de la motocicleta, se acercó a Vinicio Aguilar por detrás, le puso un arma en la boca y disparó. La bala le rompió la mandíbula derecha a Vinicio Aguilar, le perforó la mejilla y le hirió la mano derecha. El cómplice del hombre que había disparado gritó: "Acábalo, acábalo", pero su compañero respondió: "Ya está muerto". Cuando los dos agresores dejaron el lugar, Vinicio Aguilar consiguió llegar hasta su casa. Recibió tratamiento en el hospital por sus heridas, y se ha recuperado lo suficiente como para recibir el alta, pero ante el temor por su seguridad aún permanece en el hospital. Se teme que el disparo que recibió en la boca signifique que ha "hablado demasiado" en su programa de la emisora Radio 10.

El 22 de agosto, a las nueve menos veinte de la mañana, un hombre llamó al programa de Oscar Rodolfo Castañeda en Radio 10 y le amenazó en directo, diciendo: "Este es un mensaje para Oscar Rodolfo Castañeda; por hablar de la evasión fiscal estás cavando tu tumba, te dejamos ocho días para abandonar el país".

Tanto Vinicio Aguilar como Oscar Rodolfo Castañeda han denunciado públicamente en sus programas de radio la evasión de impuestos de una importante empresa guatemalteca y han tratado de asuntos controvertidos como la seguridad pública, el genocidio y la impunidad. La emisora Radio 10, con sede en la Ciudad de Guatemala, ha sufrido actos de intimidación desde 2005, como el robo de material de emisión, interferencias en su señal, acoso judicial y obstáculos administrativos con su licencia y sus permisos.

El intento de asesinato de Vinicio Aguilar y la amenaza contra Oscar Rodolfo Castañeda se han denunciado ante la Procuraduría de los Derechos Humanos, que ha ordenado que se tomen medidas especiales para proteger a los dos periodistas. Sin embargo, todavía no se ha emprendido ninguna acción para poner en práctica dichas medidas.

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

El respeto por la libertad de expresión ha aumentado en Guatemala desde que terminó el conflicto armado interno en 1996. Aproximadamente un centenar de periodistas murieron o "desaparecieron" en esos años, y muchos más fueron amenazados. Sin embargo, el número de amenazas de muerte contra periodistas parece haber aumentado de nuevo, en parte a causa de la falta de control estatal sobre la seguridad pública y de la proliferación de bandas violentas, muchas de las cuales están relacionadas con las fuerzas de seguridad.

Se trata del caso número 14 de amenazas de muerte y acoso contra periodistas denunciado a la Procuraduría de los Derechos Humanos este año. La Sociedad Interamericana de Prensa, la Asociación de Periodistas Guatemaltecos y el relator especial de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos para la libertad de expresión han manifestado repetidamente su preocupación por la seguridad de los profesionales del periodismo.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos para que lleguen lo más rápidamente posible, en español o en su propio idioma:

- expresando preocupación por la seguridad de Vinicio Aguilar Mancilla, Oscar Rodolfo Castañeda y otros miembros del personal de Radio 10 en la Ciudad de Guatemala;
- pidiendo a las autoridades que tomen medidas inmediatas para garantizar dicha seguridad, conforme a los deseos de los propios afectados;
- instando a las autoridades a ordenar investigaciones exhaustivas e imparciales sobre el intento de asesinato de Vinicio Aguilar Mancilla y la amenaza de muerte contra Oscar Rodolfo Castañeda; pidiendo que se hagan públicos sus resultados y que los responsables comparezcan ante la justicia;
- pidiendo a las autoridades que expliquen qué medidas están tomando para garantizar la libertad de expresión e información en Guatemala.

LLAMAMIENTOS A:

Presidente de la República de Guatemala
Licenciado Oscar Berger Perdomo
Casa Presidencial, 6 a. Avenida, 4-18 zona 1, Ciudad de Guatemala, GUATEMALA
Fax: +502 2239 0090
Tratamiento: Excelentísimo Sr. Presidente

Procurador de los Derechos Humanos
Dr. Sergio Fernando Morales Alvarado
Procuraduría de los Derechos Humanos (PDH)
12 Avenida 12-72, zona 1, Ciudad de Guatemala, GUATEMALA
Fax: +502 2424 1714
Tratamiento: Estimado Sr. Procurador

COPIAS A:

Radio 10
6ª Avenida, 11-77 Zona 10 Penthouse, Ciudad de Guatemala, GUATEMALA
Fax: +502 2332 9308
Correo-E.: info@radio10.com.gt

y a la representación diplomática de Guatemala acreditada en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 13 de octubre de 2006.